

ประกาศกรมควบคุมโรค

เรื่อง แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค พ.ศ. ๒๕๖๖

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดแบบของหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรคแก่บุคคลที่ได้รับวัคซีนเพื่อใช้สำหรับการเดินทางระหว่างประเทศ

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๕ แห่งประกาศคณะกรรมการโรคติดต่อแห่งชาติ เรื่อง การออกหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค พ.ศ. ๒๕๖๖ ลงวันที่ ๒๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖ อธิบดีกรมควบคุมโรคจึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ประกาศนี้เรียกว่า “ประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค พ.ศ. ๒๕๖๖”

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้ยกเลิกประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรคกรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)) พ.ศ. ๒๕๖๔ ลงวันที่ ๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๔

ข้อ ๔ การออกหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค ให้จัดทำเป็นเอกสาร โปรแกรมแอปพลิเคชัน วิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ หรือรูปแบบดิจิทัล ทั้งนี้ ต้องเป็นการจัดทำหรือกำกับดูแลโดยกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข เท่านั้น

ข้อ ๕ แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรคที่จัดทำเป็นเอกสาร ให้มีรายละเอียดอย่างน้อยตามแบบที่แนบท้ายประกาศนี้

ข้อ ๖ แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรคที่จัดทำเป็นโปรแกรม แอปพลิเคชัน วิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ หรือรูปแบบดิจิทัล ให้จัดทำเป็นภาษาอังกฤษ ซึ่งอาจมีข้อความภาษาอื่น ๆ ควบคู่กับภาษาอังกฤษด้วยก็ได้ โดยอย่างน้อยให้มีรายการและรายละเอียดของรายการ ดังต่อไปนี้

๖.๑ ตราสัญลักษณ์กระทรวงสาธารณสุข

๖.๒ ข้อมูลส่วนบุคคล ดังนี้

(๑) ชื่อตัวและชื่อสกุล (Name)

(๒) สัญชาติ (Nationality)

(๓) เลขหนังสือเดินทาง (Passport number)

(๔) วันเดือนปีเกิด (Date of birth)

(๕) เพศ (Sex)

๖.๓ ข้อมูลการรับวัคซีน ดังนี้

(๑) เข็มที่ (Dose)

- (๒) ชื่อทางการค้าของวัคซีน (Trade name of vaccine)
 - (๓) วันเดือนปีที่รับวัคซีน (Date of vaccination)
 - (๔) เลขที่หรืออักษรแสดงครั้งที่ผลิตวัคซีน (Vaccine batch number)
 - (๕) ชื่อผู้ผลิตวัคซีน (Vaccine manufacturer)
 - (๖) ความมีผลของวัคซีน (Vaccine Effective Date/Valid Until)
 - (๗) หน่วยบริการฉีดวัคซีน (Vaccination center)
- ๖.๔ ข้อมูลการออกหนังสือรับรอง ดังนี้
- (๑) สถานะของหนังสือรับรอง (Certificate status)
 - (๒) เลขที่ออกหนังสือรับรอง (Certificate identifier)
 - (๓) วันเดือนปีที่มีการออกหนังสือรับรอง (Issuance date)
 - (๔) ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ของผู้มีอำนาจออกหนังสือรับรอง (Electronic signature of authorized officer)
 - (๕) หน่วยงานที่ออกหนังสือรับรอง (Certificate issuer)

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๖


ธงชัย กิริติหัตถยากร

อธิบดีกรมการแพทย์

รักษาราชการแทนอธิบดีกรมควบคุมโรค

แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค ที่จัดทำเป็นเอกสาร
ตามข้อ ๕ แห่งประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค พ.ศ. ๒๕๖๖

๑. หน้าปก

In accordance with INTERNATIONAL HEALTH REGULATIONS 2005.	DEPARTMENT OF DISEASE CONTROL MINISTRY OF PUBLIC HEALTH THAILAND
	
	INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION
	XXXX-XXXXXX
	Issued to
	Passport No. or National identification document.....

๒. เนื้อหาในหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค ให้มีข้อความดังต่อไปนี้
เอกสารรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค เพื่อใช้สำหรับการเดินทางระหว่างประเทศ
The vaccination certification document for international travel.

เอกสารรับรอง...

เอกสารรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค เพื่อใช้สำหรับการเดินทางระหว่างประเทศ

International Certificate of Vaccination

This is to certify that (name), date of birth....., sex.....
Nationality National identification document, if applicable.....
whose signature follows..... has on the date indicated been vaccinated against
in accordance with the International Health Regulations.

Vaccine	Date of Vaccination	Manufacturer and batch No. of vaccine or prophylaxis	Certificate valid from until	Signature and Professional status of authorized officer	Official stamp of administering center

• เอกสารรับรองนี้เป็นการรับรองเฉพาะกับวัคซีนป้องกันโรคที่ได้รับการขึ้นทะเบียนตามกฎหมายว่าด้วยยาของราชอาณาจักรไทย หรือได้รับการรับรองจากองค์การอนามัยโลก หรือตามที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนด

• เอกสารรับรองนี้จะต้องมีลายมือชื่อของอธิบดีกรมควบคุมโรค หรือผู้ที่อธิบดีกรมควบคุมโรคมอบหมายให้ออกหนังสือรับรอง พร้อมประทับตราหน่วยงานของผู้ที่ออกหนังสือรับรองนั้น

• เจ้าหน้าที่อาจไม่รับพิจารณาเอกสารรับรองที่มีรอยแก้ไข ชูตลบ ซีดฆ่า หรือมีข้อความไม่สมบูรณ์

• ให้กรอกข้อมูลในเอกสารรับรองเป็นภาษาอังกฤษอย่างครบถ้วน ทั้งนี้ จะมีข้อความภาษาอื่น ๆ ควบคู่กับภาษาอังกฤษด้วยก็ได้

• เอกสารรับรองนี้รับรองเป็นรายบุคคลเท่านั้น ไม่ให้ใช้ร่วมกันเป็นหมู่คณะ และต้องออกเอกสารรับรองแยกสำหรับเด็กด้วย

• ให้บิดา มารดา หรือผู้ปกครองลงลายมือชื่อในเอกสารรับรองแทน หากเด็ก (อายุต่ำกว่า ๗ ปี) ยังเขียนหนังสือไม่ได้ สำหรับผู้ไม่สามารถอ่านออกเขียนได้ ให้ผู้นั้นพิมพ์ลายนิ้วมือแทน (ปกติให้ใช้นิ้วหัวแม่มือขวา)

This certificate...

- This certificate is valid only if the vaccine used has been registered under the law on drug of the Kingdom of Thailand or approved by the World Health Organization or prescribed by the Ministry of Public Health.

- This certificate must be signed by the Director-General of Department of Disease Control or a person assigned by the Director-General of Department of Disease Control. The certificate may also bear the official stamp of the organization to which such issuer is subordinate; however, this shall not be an accepted substitute for the signature.

- Any correction of the certificate, or erased mark, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

- The certificate shall be fully completed in English and may also be completed in another language on the same document, in addition to English.

- Certificates are individual and shall in no circumstances be used collectively. Separate certificates shall be issued for children.

- A Parent or guardian shall sign the certificate when the child (less than 7 years) is unable to write. The signature of an illiterate shall be indicated in the usual manner by the person's fingerprint (usually the right thumb).
